

Előfizetési árak:
Fél évre . . . 90 Leu
Negyed évre . 45 Leu
Egy óra . . . 15 Leu
Hirdetés mm. 3 Leu
Nyílttér mm. . 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Idők intelme

Hirtelen tovatűnő, rövid forró nyár után váratlanul hűvös őszi napok köszöntenek ránk. Éles őszi szél fűtyörésze nyargal át letarolt mezőinken, pedig még mindig van odakünn betakarítani valónk.

Amit eddig Isten segédelmével betakarítottunk, kettős csalódást hozott a termelőre. Csodálatosan gazdag májusi és júniusi időjárás után termő határaink káprázatosan dusnak látszó vetései az áldásnak olyan bőségét ígérték, aminőt csak Isten jókedvében szokott világrahozni a vajadásban soha ki nem fáradó földanya. És a cséplés beszámoló nagy munkájánál azt kell látnia a vérmes reményeiből kiábrándult gazdának, hogy bár hiszen elég szép az idei áldás, a számbavett termés még sem váltotta be a hozzáfűzött reménykedést oly bőkezűséggel, mint azt a remek májusi időjárás után várni lehetett. Talán a tulhosszura nyult kegyetlen tél után későre fölmelegedett föld, megkésett tavaszi munkálatok, elégtelen esőzés s ki tudná megmondani, még hányféle ok működött közre abban, hogy legtöbb helyen a szem nem adta meg még azt a mennyiséget sem, amit a sokkal kevesebbel biztató tavalyi év megadott.

Ez az egyik nagy csalódás.

Önmagában is kellemetlen és le-

hangoló, mint minden kiábrándulás. De mégis elviselhető volna, ha egy sokkal keserveesebb és az ekzisztenciális életbe mélyebben belevágó csalódás is nem szegődött volna társul melléje.

Ez a katasztrófális csalódás pedig abban áll, hogy amit ebben az évben adott a föld, annak nincsen értéke. Nem önmagában, hanem a piacon. Nincs a terménynek olyan kereslete, ami a ráfordított munkát és áldozatot úgy tudná rekompenzálni, hogy a termelőt — ha már hasznat nem ad neki — legalább a károsodástól megóvná. A két balkezes kormányzatok végzetesen rövidlátó vámpolitikája, a hihetetlenül elvadult spekulációk hallatlan kapzsisága mellett eljutottunk odáig, hogy a gazdának, aki talán lesorvadt tőkéjének utolsó maradványával, de talán még mindig szörnyű drága bankkölcsön segítségével elvégezte ennek az évnek gazdasági munkáját s kikényszerítette a földből a termést, vagy rajta kell ülnie termékei, amiken méltányos áron tudni nem bír, vagy oly nevetségesen silány árért kell azokat eldobálnia, a miből nemcsak hogy a ráfordított munkálatok horribilis áldozata, de még talán a vetőmag ára sem fog megtérülni.

Már évek óta hangzik a keserves és korántsem alaptalan panasz, hogy a jelenlegi lehetetlen viszonyok mellett a gazda csak az adónak, a munkásnak, a cselédnek keres és magának nemcsak

jobb életet nem tud biztosítani, de még ekzisztenciája alapjait sem bírja meg-szilárdítani.

A mainál valamivel még jobb viszonyok mellett mutatta ki egy statisztika, hogy a termelő évi jövedelmének 83%-át az államnak keresi. Pedig ebben nincs is benne sem a vetőmag értéke, sem a föld megműveltetésének, sem a nyári munkálatoknak egyre növekvő költsége.

Nem kacagni való-e ilyen lehetetlen viszonyok mellett az a követelés, mely folyton a többtermelést hangoztatja? Hogyan termeljen az a szerencsétlen gazda többet, mikor érkezett már odáig, hogy az eddigi termelést sem bírja?

Fog-e ez a helyzet javulni és mikor? — annak csak a boldog Isten a megmondhatója!

De ez a mostani helyzet ráutal minden gazdát arra, hogy valahára figyelembe vegye az idők komor intelmét, mely már évek hosszú sora óta szinte ordít feléje.

Még kell találni mindenáron a módját annak a régóta közszükség gyanánt hangoztatott megoldásnak, hogy a gazdaközönség érdekeinek védelmére egy hatalmas terményértékesítő szövetkezet jöjjön létre. Egy ilyen, megfelelő berendezkedéssel létrejött s kellő erővel rendelkező intézmény megóvná a gazdát egyfelől a bankkölcsönök ek-

APÁM SIRJA

Kerepesi temetőben
Van nekem egy drága földem.
Megöntözöm, kigyomlálom,
Beültetem a virágom.

Az egész föld nem nagy darab.
Rám örökölt csak ez maradt.
Hejh, de ami benne terem:
Csupa bánat... kin... gyötrelmem!

A földemhez ki-kijárok,
Könnyes szemmel ott megállok;
Ráborulok csöndben... sirva —
Hisz az édesapám sirja!

RAKOSY ZOLTÁN

SZEPTEMBER

Az iskolák kapuja már ki van tárva.
Az iskolák udvarában nagy a láрма.
Kergetődzik, hancuroz a gyermekcsapat...
Vigasságán új életre
Ébrednek az öreg falak.

Szól a csengő. Elcsitul a zsvaj, láрма...
Kicsi diák, nagy diák ül a padjába.
Az arcukon szikrázik az öröm lángja,
Mintha most is mindenik még
Vadvirágos réten járna!..

RAKOSY ZOLTÁN

Honnan?... Merre?..

Örök vándorlás az Élet. Csak az utjai különböznek.

A perzselő nyár után lankadás áll be a természet nagy műhelyében.

De az örök katlan, az élet tüze, ott forr, kavargó alattunk, a földben, az ereinkben, a gyermekeinkben — új tavaszra.

Haloványabbak lesznek a nappalok és a megjelenő első dér sárgává, pelyhüdtté varázsolja a még tegnap zölden viruló Életet.

De nem hal meg.

Csak látszat az egész.

A guruló sárga levél vajjon merre tart?

A vándor-madár vajjon miért cserél fészket és vajjon mi adja meg az ösztönt, hogy visszataláljon előbbi házára?

Vajjon a föld egyik sarkából a másik sarkába vetődő embernek ki irta elő, hogy megtegye az utat, melynek végső célja mégis a — halál?

Vajjon honnan jött a halál?

Vajjon honnan jött az Élet?

Hit. Filozófia. Vallás. Teozófia.

Szeretet. Gyűlölet. Ököl. Egymásba kulcsolt, megbékült munkástenyerek. Magasba emelkedő paloták. Összeomlott alkotások. Beporozott mult. Földből kikerülő csontok. Elmék, melyek évszázadokba világitanak...

Mind, mind a nagy világegyetem mozaikjai. Mi adta nektek az életet, az alkotásokhoz a vésőt, az elbukáshoz az örvényt?

Mi adta nektek az alkotás lázában a khaoszból való kibontakozáshoz az éltető erőt, hogy fogalom legyen belőletek? Tetté, cselekedetté léptetek ki a mindenség titkatos ürréből?

Honnan jössz vándor?

Quo vadis Domine?

Isten: Erő. Örök metamorfozis: Élet.

És örökké kísérletező, szédelő Ember, lehullott, elsárgult Élet mi a célod?

Nagy célodnak kell legyen!

... Mert rendeltetésed van. Mert nem lehet — akármit is tanítanak a hitetlenek — elmulás a földi vándorlás becsattant kapuja.

Szigma

»Répátí«

égyvenyes gyógy-ásványvíz.

Negyvenkét éve forgalomban, bel- és külföldi leghíresebb orvosok által ajánlva: gyomor-, vese- és hólyag bántalmaknál, valamint köszvény és reumatizmusnál.

Minden mesterséges befolyástól mentes, tisztán kezelt természetes ásványvíz, mely borral vegyítve kellemes ízű üdítő ital.

Kapható minden vendéglőben, korcsmában, bodegában és fűszerüzletekben.

Főraktár: Kézdivásárhely és vidéke részére Laczkó Ferencnél, Főter 34. sz.

zisztenciát sorvasztó drága segítségétől, másfelől fölszabadítaná az alól a keserves kényszer alól, hogy fáradságának és áldozatainak gyümölcsét — szorultság esetében — lelkiismeretlen spekuláció poton áron ragadozza el!

A nehéz válságokkal viselő idő pedig arra is int mindenkit, hogy az amúgy is nehéz életviszonyok között tanuljon jól megnézni minden garast, tanulja meg igényeit a lehetőség szerint lefokozni, kiadásait a józan ész tanácsa szerint korlátozni, mert csak a végsőig keresztülvitt takarékoság mentheti meg százfelől megtámadott ekzisztenciáját.

Az idő int. Figyeljünk az intelemre!
SZABÓ JENŐ

— A Magyar Párt intéző-bizottságának gyűlése. Az Országos Magyar Párt helyi szervezetének intéző-bizottsága e hó 21-én gyűlést tartott, melyen csaknem az összes intéző-bizottsági tagok résztvettek. Elhatározták, hogy a csíkszenttamási tüzkárosultak felsegélyezése céljából a tagozat gyűjtést indít és ezután is felkéri az összes tagokat pénz- és természetbeli adakozásra, hogy a szerencsétlenül járt testvéreinknek Kézdivásárhely lakossága is segélyre siesen annál is inkább, mert az eddigi adakozás olyan gyenge eredményt mutat, amit néhány háromszéki község adakozása jóval felülmul.

A gyűlés elítélően nyilatkozott a Brassói Lapokban Fábrián László szenátornak „Csak a sirásó hiányzik” c. alatt megjelent cikkéről, mely a városi interimar-bizottság illusztris tagjait sérti. A gyűlés az interimar-bizottság magyar-párti tagjainak teljes bizalmat szavaz. Több indítvány letárgyalása után Tóth Balázs elnök figyelmeztetve az intéző-bizottság tagjait, hogy ezután a hónap minden utolsó szombatján d. u. 6 órakor intéző-bizottsági gyűlés lesz, — a gyűlést bezárja.

— Mindenki őrizzze ellen, hogy felvették-e a községi választók névjegyzékébe. Az Orsz. Magyar Párt helyi szervezetének elnöksége ezután is felhívja a párt választásra jogosult tagjait, hogy a tanács háznál levő választói névsort tekintsék meg és az esetleg hiányzókat haladéktalanul kérjék a névsorba való felvételüket. Minden fajtáját szerető magyar embernek érdeke, hogy törvény biztosított polgári jogait gyakorolja.

Értesitem a m. t. közönséget, hogy a ref. bérpalotában, közvetlen a Nagy S. Pál ut kereskedése mellett

butor-raktárt

nyitottam, ahol állandóan raktáron tartok konyha, háló, ebédlő berendezéseket, valamint más fajta butordarabokat. A n. é. közönség szíves támogatását kéri:

László József (Kanta)

A tüzkárosultakért

Ujabban a következő pénzbeli adományok folytak be szerkesztőségünkbe a csíkszenttamási tüzkárosultak részére:

Özv. Nagy Józsefné tanítónő, D. I.-né, özv. Szakács Jánosné, Györbíró Gábor, Sólyom Ferencné 100—100 leu. Török János timár 500 leu. Thier Richard 200 leu.

Összesen 1200 leu.
Mult számunkban közölt

gyűjtés összege 9112 leu.

Összes gyűjtésünk 10,312 leu.

Amint mult számunkban közöltük, a csizmadia-ipartársulat elnöksége a tagjai sorában indított gyűjtést. A szép eredménnyel végződött gyűjtés kimutatását itt közöljük:

1—1 pár bakkancsot adtak: Jancsó János elnök, Jancsó István alelnök, özv. Kovács Józsefné, Jancsó Mózes, Bíró Ferenc, özv. Baka Béláné, Szöcs Lajos, Bartis Antal, Turóczi Mózes, Jancsó Lajos L.-é, özv. Szotyori Dávidné, özv. Füstös Elekné, Jancsó Sándor L.-é. Egy-egy pár cipő: Rácz János, Baka Lajos, id. Baka Gyula, Turóczi István, Lakatos Béla. 1—1 pár gyermekcipő: Tuzson Pál, Vardó István, özv. Kovács Dánielné. Péter István 1 pár női csizmát és 100 leut. Hanzel József 2 pár gyermekcipő, Ince Menyhért 1 pár gyermekcipő és 100 leu. Egy-egy pár gyermekcipő: Szigyártó István, Jákó Lajos, özv. Beke Béláné, Kovács Béla, Balázs András, özv. Szöcs Bálintné. Egy-egy pár gyermekcsizma: Turóczi Jenő, Péter Ferenc, Tuzson Mihály, özv. Mágóri Dénesné, Zöld István. Kovács Lajos 1 pár gyermek-félcipő. Egy-egy pár gyermek-szandál: Baka István, özv. György Áronné, Bibó Gánya József, Nagy Béla, Fazekas Balázs, Turóczi András. Miklós János 2 pár gyermek-szandál. Pénzt adtak: Nyáguly Mihály 140 leu, Zsidó Mihály, Jancsó Dániel 50—50 leu. Turóczi Dániel 30 leu. Dr. Molnár Dénes, Tamás Tamás, Kovács András 20—20 leu.

A szücs-ipartársulat elnöksége is indított gyűjtést tagjai között a következő eredménnyel: Molnár Dávid 1 ócska sapka, Boross Gyula 2 drb. fekete báránypőrcsapka, Nagy Lázár, Molnár Gyula, Szöcs Lajos, Fekete János, Mágóri Sándor, Nagy József, Fejér Mihály, id. Molnár József 1—1 drb. báránypőrcsapka. Benkő Béla 2 fekete gyermek-sapka. Csávási Endre 3 drb. férfi sapka. Id. Molnár József, Kovács Kelemen, Fülöp Sámuel 2—2 drb. báránypőrcsapka, Kovács István 1 zsák rozs (83 kg.) Pénzt adtak: Mágóri Lázár, Jancsó Ábel, Kovács József 100—100 leu. Jancsó Sámuel 50 leu. Kovács János 40 leu. Nagy Márton 20 leu.

Tanító urak figyelmébe!

A Kovács-hírlapiroda könyvkereskedésében, Târgu-Săcuesc, Hora, Closca și Crișan 1. sz. alatt kaphatók a következő tankönyvek:

Hirsch A. Déva cég kiadványai: Szentpétery-né-Gázdac: Abc. 26.—, Olv. II. o. 38.—, III. 50.—, IV. 60.—, V. 70.—, VI. 75.—, VII. 80.—, Kandray-Titz: Számítan I. o. 22.—, II. 28.—, III. 30.—, Mértan IV. 32.—, V. 34.—, VI. 36.—, VII. 38.—, Kandray: Számítan segéd-könyv 50.—, Kovács: Gyermekjátékok könyve 50.—, Titz-Havadtői: Szépirás II. 10.—, III. 10.—, IV. 10.—, Nagy V.: Magyar nyelvtan II. 16.—, III. 20.—, IV. 20.— Ezenkívül kaphatók: Marginean: Istoria könyvei, román, kath. és ref. hittankönyvek és mindenféle térképek.

HIREK

SZÉKELY UJSÁG
POITIKAI HETILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL

1929
SZEPTEMBER
28

SEGÉDSZERKESZTŐ: FÖLDI ISTVÁN

Maga be eredeti...

Lehet, hogy valakinek jól állott. Az a valaki lehetett János-bá, a csorda-pásztor, Zsuzsi, a mosogató leány vagy valami jó humoru színházi komikus. Jó népiességgel mondott valami frappáns komizságot, amit nem lehetett sehoggy sem komolyan venni, — aki hallotta, elmosolyodott rajta, mert érzett, hogy rögtönözve, a pillanat hatása alatt lett elejtve a szó. Így kezdődhetett el valahogy a ma sokaknál használatos beszéd-stilus, melyre egyéb híján azt mondják, hogy eredeti.

Ezek az eredeti csevegések pedig sokszor ilyen mederben folynak:

— Hova a nyavalyába mész?

— Mi a sujj kéne?

— Az anyád öröme...

És egy nagyobb része eme szókin-cseknek, amelyek nem bírják a nyomda-festéket. Ezek a János-bá, illetve Zsuzsi utánzatok. A komikustól vagy utazótól el-esett szókinccsek már modernebbek. Azok-ból így néz ki néhány izelítő köpet:

— Maga beszél nekem?

— Nü-ná, majd döglenni fogok magáért...

— Ez az én esetem, ez a piti...

— Ne pofázzon, mert kap egy flömmöt.

Csupa eredetiség. Annyira eredeti, hogy ma már a társadalmi érintkezésben is ott-honosan kezd hangzani — nevetnek rajta. Szép és okos dolog, ha haladunk a korral, úgy látszik, ezek a beszédmodorok is korszerűek. Egy aggályunk van csak. Ha így haladunk, úgy egy-két év múlva mi különbség lesz János-bá, a csorda-pásztor, Zsuzsi, a mosogató leány, a csepürágó, a felületes tudású vigéc és az u. n. intelligencia között?

És — mi lesz a magyar nyelvből, melyet évezreden át csiszoltak, finomítottak őseink és amely nincs rászorulva ilyen „eredeti” átültetésekre.

Lehet, sokan erre is így válaszolnának: „Hagyja a nyavalyába!” És a körülállók egyrésze biztosan kórusba fuvalázna utána: „Maga be eredeti...”

T. i. Ő a nyavajával, a sujjal, a flömmel, a dögléssel és a pofázással, stb. Ugy-e így nyomtatásba is milyen eredeti?

Szomoruan stilusos beszélgetés, csak nem illik a selyem ruhához, a koverkó felöltőhöz és a manikürözött kezecskékhez. Nem bizony. —lőfff

— Amikor a bácsok késre mennek. Kézdiszentléleken két juhpásztor összeve-rekedett és késrementek. Az egyik súlyos sebeket szenvedett, a másik pedig holtan maradt a küzdőtéren.

— **Megszűnt a portómentesség.** Okt. elsejétől csak az állami intézmények fogják élvezni a portómentességet.

— **Nem lesz nagyközség Kézdivásárhely.** Az a hír, hogy Kézdivásárhely az új közigazgatási törvény szerint elveszti városi jellegét és nagyközséggé alakul át, nem felel meg a valóságnak. A városnak ősi joga van a város jellegéhez és ezt nem érinti a közigazgatási törvény idevonatkozó intézkedése. Az volna az üdvös, ha nem visszafelé fejlődünk, hanem előremennénk. Nagyot lendülne a város fejlődésében, ha esetleg megyeszékhely lehetne. Hisz beszélnek arról, hogy alsíkot, melynek kereskedelme ugyanis erre felé gravitál, a kézdijáráshoz csatolnák és Sepsiszentgyörgy más csoportosulásnak maradna a székhelye.

— **A kitüntetések ünnepies kiosztása.** Amint megírtuk, a sepsiszentgyörgyi kiállításon sokan nyertek városunkból is kitüntetést. A kiállítás vezetőségének óhajára e kitüntetések október 6-án, vasárnap d. u. 3 órakor adják át ünnepies keretek között a városháza nagytermében. Erre az ünnepies alkalomra azuton is tisztelettel meghívják az ipartársulatok vezetőségei a város közönségét.

— **A rekvirálási jegyek tulajdonosaihoz.** A pénzügyigazgatóság felhívja mindazokat a tulajdonosokat, a kiknek a birtokában az Osztrák-Magyar hadsereg által kibocsátott rekvirálási jegyek találhatók, hogy ezeket a jegyeket október hó 3-ig feltétlenül adják át a pénzügyigazgatóságnak nyugta ellenében, annál is inkább, mert az ezen határidő után beadottak nem lesznek figyelembe véve.

(*) **Dr. Suciu Sibianu, gége-, orr-, szem specialista** október 6-án, vasárnap d. e. 10 órától d. u. 3-ig rendel dr. Bidu kórházi főorvos rendelőjében.

(*) **Tudomására hozzuk a t. közönségnek,** hogy Brassóban (Szent János-utca 27. sz. alatt) egy minden kényelemmel ellátott gőz- és kádfürdő nyílt meg és a fürdő rendelkezésére áll a közönségnek reggel 6 órától esti 7 óráig naponta és pedig délelőtt uraknak, délután a hölgyek részére. Kádfürdők bárki részére egész napon át kaphatók. Tekintettel arra, hogy a fürdőben masáže, pedicür, manicür, borbély, továbbá megfelelő pihenő szoba pamlagokkal és minden egyéb kényelem rendelkezésre áll, nagyon alkalmas a t. utazó közönség részére, különösen az éjjeli vonaton Brassóba érkezőknek alkalmas az üdítő fürdő és a vele kapcsolatos minden kényelmet megadó be rendezés.

SPORT

KSE atlétikai háziversenye. Mult vasárnap kedvezőtlen, szeles időben folyt le a KSE ez évi atlétikai háziversenye, mely a pályahiány miatt némi visszaesést mutat az 1928. évi versenyhez viszonyítva. Eredmények: 100 méteres síkfutás: 1. Fülöp Pál 12 mp. 2. Antal Béla. 3. Csulak Kálmán. Magas ugrás: 1. Kulcsár József 155 cm. 2. Fülöp Pál. Súlydobás: 1. Mikó Ferenc 975. 2. Kulcsár József. Távugrásban számottevő eredmény nem volt. Diszkoszdobás: 1. Mikó Ferenc 32'25. 2. Diénes Balázs. Kalapácsdobás: 1. Rácz Dezső 27'55. 2. Mikó Ferenc. 1500 m.-es futás: 1. Fülöp Pál 4 p. 30'5 mp. 2. Balogh József. 3. Antal Béla. A verseny első helyezettjei a KSE oklevelet kapták.

Őszi ping-pongverseny. A KSE őszi ping-pong bajnokságára október 20-án lesz a verseny. Tekintve, hogy utóbbi időben szépen haladt ez a csak nemrég bevezetett sportág, a verseny igen izgalmasnak és szépnek ígérkezik. Benevezni okt. 17-én este 8 óráig lehet a KSE clubhelyiségében.

SZENZÁCIÓ!

10 különböző zenedarab 100 L.

Még ma rendelje meg a

KOVÁCS-hirlapirodában.

Beérkezés után (6—8 nap) házhöz, portómentesen expedáljuk.

Ejnye!

Este 9 órakor a piaci ivlámpa alatt meggörnyedve keresgél egy ember. A figyelmes rendőrörszem, ki egyuttal udvarias is, odamegy és kérdi:

— Elveszett valami?

— Igen, az óráim — feleli a kereső és most már ketten keresgélnek jó félóra hosszat, kerülgetve a villanypóznát. Végre is elunva a dolgot, kérdezősködni kezd a rendőr:

— Hol vesztette el körülbelül?

— A Rácokban! — feleli.

— Hát akkor miért keresi itt boldogtalan ember?

— Hát hol keressem? — a Rácokban nem ég a villany.

A mozi műsora

Ma, szombaton és vasárnap a legkiválóbb orosz filmek egyike, „Natasza hercegnő” fogja lebilincselni a mozgósínház közönségét.

Okt. 2—3-án, szerdán és csütörtökön a mai lüktető, modern élet elevenedik meg a mozgósínház vásznán a „Szerelem románca” című izgalmas életképben. Az asszony kezében a férfi örök bábu. Piere Luis csak egy férfiről és egy asszonyról irta ezt, de ez a törvény érvényes mindenkire. A nő, az örök asszony mindig ugyanaz, csak a bábu változott, egyszer gonosztevő, egyszer arisztokrata, néha ur, néha gazember, de mindig férfi és mindig az asszony bábuja. Ezt mutatja be a „Szerelem románca” a világvárosok életéből; hol egymás mellett sétál a bűn és a tisztesség, az erény és a gonoszság és soha sem lehet tudni, melyik kerül felül.

Okt. 5—6-án, szombaton és vasárnap az 1793. évi nagy francia forradalom adja a keretét a bemutatásra kerülő „Forradalmi nász” című izgalmas történelmi életképnek.

(—s—ó)

No. G. 12416—928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 12416—928 a judecătorei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului dr. I. Diénes Jenő avocat pentru încasarea creanței de 251 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 1 Oct. 1929 orele 4 p. m. la fața locului în comuna Covasna unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 piatră de coțit, 3 pietri de inmărmant în valoare de 10.000 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săcuesc, la 17 August 1929.

G. Tompa, portarel delegat.

No. G. 7518—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 7518—929 a judecătorei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Cooperativa de credit din Marcușa repr. prin avocatul dr. Imreh Samu pentru încasarea creanței de 7350 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 9 Oct. 1929 orele 2 p. m. la fața locului în Cernatul de sus unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 tresura galbenă în valoare de 10.000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săcuesc, 23 Sept. 1929.

N. Șireanu, portarel delegat.

Legszebben mos, tisztít és vasal

gallérokat, ruha és fehérneműeket a

Brassói Kristály-gőzmosóda.

Gyűjtőhely Kézdivásárhely részére:

SIKLÓDY ALBERT.

No. 6242—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 6242—1929 a judecătorei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului firma Alexandru Adler repr. prin avocatul dr. Andrei Fekete și dr. Bela Elekes pentru încasarea creanței de 3000 Lei și acces. se fixează termen de licitație pe ziua 4 Oct. 1929 orele 4 p. m. la fața locului în comuna Covasna unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 7 stelaj, 4 pult în valoare de 17.000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săcuesc, la 13 Sept. 1929.

Șt. Vântsa, portarel delegat.

No. 8030—1929 exec.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin această publică că în baza deciziei No. G. 8030—1929 a judecătorei de ocol Târgul-Săcuesc în favorul reclamantului firma Zeitschriftenzentrala repr. prin avocatul Dr. Andrei Fekete și Dr. Bela Elekes pentru încasarea creanței de 3500 lei și acces. se fixează termen de licitație pe ziua de 1 Octomvrie 1929 orele 4 d. m. la fața locului în Târgul-Săcuesc unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 Cassa „Wertheim”, 1 masă de scris. — In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcuesc, la 16. Septembrie 1929.

A. Fábíán, portarel delegat.

No. G. 10510—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin această publică că în baza deciziei No. G. 10510—1929 a judecătorei mixte Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Máthé Mihály băcan dom. în Tg.-Săcuesc repr. prin avocatul dr. Solyom Miklós pentru încasarea creanței de 2565 Lei și acces. se fixează termen de licitație pe ziua 2 Oct. 1929 orele 5 p. m. la fața locului în Lunga unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 mașina de cusut „Singer”, 1 vacă roșie, 1 mașina de teiat napi, 1 oglindă de peret, 1 fața de masă, 1 dulapuri ptu haine, 1 casten, 1 canapea, 1 ladă, 1 plug de taligă din fier, 1 car ptu economie în valoare de 20.400 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săcuesc, 17 Sept. 1929.

G. Tompa, port. del.

No. 513—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin această publică că în baza deciziei No. G. 8654—929 a judecătorei de mixtă Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Sucursala din Tg.-Săcuesc al Băncii Transsylvania S. A. repr. prin avocatul dr. Lukács Vilmos din Tg.-Săcuesc pentru încasarea creanței de 38.000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 7 Oct. 1929 orele 17 p. m. la fața locului în Tg.-Săcuesc unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 pian „Edmund Lurei”, 6 scaune de sufragerie, 2 dulap de sufragerie și etc. în valoare de 45.850 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săcuesc, 19 Sept. 1929.

A. László, portarel delegat.

No. G. 10190/1929. exec.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin această publică că în baza deciziei No. G. 10190—1929. a judecătorei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Cassa de Păstrare din Treiscaune repr. prin avocatul Dr. I. Diénes Jenő pentru încasarea creanței de 43.000 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 8 Octomvrie 1929 orele 16 p. m. la fața locului în comuna Imeni unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 vaci, 4 cară fân, 1 automobil Ford, 1 căruță de pădurit, 1 car cu oșii de fier, 1 sanie, 3 buc. fotolieri din piele, 1 dulap, 2 cam pentru ceai din argint, 1 cutie din argint pentru zachăr în valoare de 27100 lei. — In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcuesc la 25 Septembrie 1929.

A. László portarel delegat.

Brasován János-féle vendéglőbe

megérkezett igen jó asztali

ó-bor és **uj must**

Jutányos árban kapható literenként.

No. G. 5396—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 5396—929 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Málnási Zsigmond repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru încassarea creanței de 9017 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 5 Oct. 1929 orele 2 p. m. la fața locului în Petriceni unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 cară, 1 plug de fier, 300 kg. secară, 4000 kg. paie, 11 breoi în valoare de 20.300 L. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcuesc, 21 Sept. 1929.

N. Șireanu,
portărel delegat

No. G. 9475—928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 9475—928 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Lukács Ferenc repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru încassarea creanței de 3130 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 5 Oct. 1929 orele 2 p. m. la fața locului în Petriceni unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 car cu osi de fier, 2 car mari, 2 porci (scroafa) în valoare de 7000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcuesc, 21 Sept. 1929.

N. Șireanu,
portărel delegat

No. G. 6401—929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 6401—1909 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Málnási Zsigmond repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru încassarea creanței de 5200 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 3 Oct. 1929 orele 2 p. m. la fața locului în Valea-Seacă unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 boi simentali, 2 vaci în valoare de 24.000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 21 Sept. 1929.

N. Șireanu, port. del.

No. G. 11066—927 exec.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 11066—1927 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului dr. Andrei Fekete și dr. Bela Elekes pentru încassarea creanței de 2124 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 3 Oct. 1929 orele 4 p. m. la fața locului în comuna Ojdula unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 mașină de trecherat, 1 trior și etc. în valoare de 14.200 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 13 Sept. 1929.

Șt. Vântsa, port. del.

No. G. 5591—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 5591—1929 a judecătoriei de ocol Târgul-Săcuesc în favorul reclamantului Málnási Zsigmond repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru încassarea creanței de 1693 Lei 50 ban și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 2 Oct. 1929 orele 16 m. p. la fața locului în Lemnia unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 divan cu plus, 1 credenț, 1 masă, 1 masă de scris, 1 dulap pentru haine, oglindă, 2 cai neagră, 1 tresură în valoare de 16.800 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, 19 Sept. 1929.

A. László, port. del.

No. G. 2608—929.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 1604—1929 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Málnási Zsigmond repr. prin avocatul Dr. Tuzson Árpád pentru încassarea creanței de 3875 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 4 octomvrie 1929 orele 4 p. m. la fața locului în Imeni unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 cai galbeni, 1 caruța pentru cal, 1 caruța pentru cal în valoare de 10500 lei. — In caz de nevoi și estimare.

Târgul-Săcuesc, 20 Septembrie 1929.

G. Tompa port. delegat.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára 3 leu. — Állást keresőknek 25% kedvezmény. — A legkisebb hirdetés ára 40 leu — Hirdetés díja előre fizetendő.

Kászónjakabfalván az Ambrus József-féle üzlet-helyiség lakószobákkal és mellékhelyiségekkel 5 évre kiadó évi 36,000 leu haszonbérért. — Értekezhetni lehet Pataky József fodrásznál.

55. udvartéren 2 házaspár lakás; áll: 5 szoba, 2 konyha és 2 pincéből, eladó 150.000 leuért. Cim a kiadóban.

Kanta-utca 6. sz. alatti lakóház, mely áll: 1 kőház 3 szobával, 1 faház 2 szobával, udvar, nagy kert, kut, villany, stb., összes mellékhelyiséggel együtt, jókarban eladó. Értekezni ugyanott: ifj. Mágóri Béla kádárnál.

Egy jól főző leányt, valamint a gyermekek mellé egy 14—16 éves leányt felvesz Politzer Lajos divatárú kereskedő.

Hosszu fajta, nagyon jó zongora elköltözés miatt eladó. Cim a kiadóban.

Jó családból való fiut tanulónak felvesz Tóth József férfi-szabó.

Két fiut tanulónak felvesz Kovács József kalapgyára.

Időt és pénzt spórol, ha bármelyik napilapra előfizetését a Kovács-hirlapirodában intézi el.

A gyorsított eljárásról szóló törvény módosítása megjelent magyar fordításban is és beszerezhető a Kovács-hirlapirodában.

Őszi és téli férfi és női kalapok nagy választékban, szolid áron beszerezhetők Kovács József kalapgyár Vasut-utcai üzletében.

Fortyogó-fürdő vendéglője bérbe kiadó. Értekezni lehet Nagy István szeszgyárosnál, Târgu-Săcuesc.

61. udvartér, 11. számú lakás, cserepes istállóval, udvar, pince eladó. Értekezhetni Harai Mihály mészárosnál.

Megvételre keresünk Jókai, Mikszáth, Vas Gereben, Gárdonyi könyveket, valamint a Remekírók kiadás kötetit. Cim a Kovács-hirlapirodában.

Eladó egy lakás, mely áll 2 szoba, konyha, pince, udvarból G. H. Lázár-utca 38-ik udvar 3. sz. alatt. — Értekezni lehet Kovács Béla csizmadia-mesternél.

»DIANA« GŐZ- ÉS KÁDFÜRDŐ
BRASSÓ, Szent János-utca 27. szám.

Forró légkamra, gőz, hideg, melegtus, meleg medence, masszázs, pedicur, manicur, borbély, pihenőszoba pamlagokkal, buffet

NYITVA:

Uraknak reggel 6—2.
Hölgyeknek d. u. 3—7.

KÁDFÜRDŐK EGÉSZ NAPON ÁT.

No. 3191—1927 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 3191—1927 a judecătoriei de ocol Târgul-Săcuesc în favorul reclamantului Institut de Credit Albina repr. prin avocatul dr. Andrei Fekete și dr. Bela Elekes pentru încassarea creanței de 10.000 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 30 Septembrie 1929 orele 5 p. m. la fața locului în comuna Covasna unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 pian, 1 bufet de sejar, 1 masă de sufragerie și etc. în valoare de 43.000 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcuesc, la 3 Sept. 1929.

G. Tompa,
portărel delegat.

Üveg, porcellán, zománc-
edények, lámpaárúk és alpacca
evőeszközök, fűszer, festékárú
és szövőfonalak

nagy választékban

SZÉP RÓBERT

vegyeskereskedésében,

ahol ÜVEGEZÉST minden minőségben,
ugyszintén csinos kivitelű képergetezést gyorsan
és szolid áron vállalnak.

SPORTCIKKEK

TORNACIPŐK

HATIZSÁKOK

Football, ping-pong, atlétikai
felszerelések, dresszek
kaphatók

FÖLDINÉL.

No. G. 4523—929. exec.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 4423—1929 a judecătoriei de mixtă Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului Sucursala din Tg.-Săcuesc al Băncii Transsylvania S. A. repr. prin avocatul dr. Lukács Vilmos pentru încassarea creanței de 40.000 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 19 Octomvrie 1929 orele 4 p. m. la fața locului în comuna Moacșa unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 boi roșu, 2 iape galbenă, 1 trăsura galbenă, 1 mașina de secere și etc. în valoare de 104.000 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Târgul-Săcuesc, 23 Sept. 1929.A. Fábrián,
portărel delegat

No. G. 2874—928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 2874—1929 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc în favorul reclamantului dr. Sinkovits Ottó repr. prin avocatul dr. Molnár Dénes pentru încas. creanței de 1197 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 5 Oct. 1929 orele 4 p. m. la fața locului în Hatuica unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 vaca roșie, 1 caruța în valoare de 7000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, la 21 Sept. 1929.A. Fábrián,
portărel delegat.**Évszázadon át elért eredmények**

igazolják, hogy a

„SALUTARIS“-forrás

az összes lithiumos ásványvizeket
messze felülmúlja,

nemcsak jelentékeny lithium és jó tartalma miatt, hanem egyéb értékes ásványi alkatrészeinek egymáshoz való arányossága és kellemes ízénél fogva is kitűnő gyógyvíz, borral vegyítve pedig kellemes üdítő ital.

A víz kvalitása és kiváló összetétele azt oly sokoldalú és nagyhatású gyógyvízzé avatják, melynek párjával még a külföld sem dicsekedhetik.

Főleg az emésztő és kiválasztó szervek kórtanában vált e víz nélkülözhetetlen gyógyszerközzé. Vizelethajtó hatása már egy-két palack fogyasztása után észlelhető. A húgysavas csapadékok feloldásához hozzájárul és ilyenek képződését meggátolja.

Gyomor és bélhurut, gyomorégés, átvágyhiány, alhasi pangások, vesekövek, vesekólika eseteiben s a fiatalabb korban fellépő skrofulózis és rheumás megbetegedéseknél kitűnő eredménnyel alkalmazható.

Kapható minden szakmába vágó üzletben, literes palackokban.

„Salutaris“-forrás kezelősége:

Apor László, Jacobeni, jud. Ciuc.**Ha szép gallérokat**

akar viselni, úgy galleraid
tisztítás végett csakis a

Brassói Kristály-gőzmosódába
vigye.

Gyűjtőhely Kézdivásárhely részére:

Siklódy Albertnél.